

**Art. 9.** In geval van verlengde groeperingen, die meer dan vijf jaren gezamenlijk activiteit hebben, dient elke steunaanvraag vergezeld te zijn van een aanvullend reglement voor gezamenlijk gebruik van het materieel, dat het voorwerp van de aanvraag uitmaakt.

**Art. 10.** Welke ook de duur van de groepering weze, de landbouwer die deze groeperig verlaat of zich onttrekt aan zijn verplichtingen als lid, moet de ontvangen financiële steun terugbetalen zoals bepaald in artikel 8, uitgezonderd in geval van overmacht bedoeld in artikel 7 of in geval van vervanging door een derde, die de verplichtingen van het niet nakomend lid overneemt en er de verkregen voordelen van ontvangt.

**Art. 11.** Onverminderd de strafbepalingen vervat in het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen te doen in verband met de subsidies, vergoedingen of toelagen van elke aard, die geheel of ten dele ten laste van de Staat zijn, zal de toelage geweigerd worden aan de aanvragers die een verklaring hebben gedaan die na onderzoek geheel of gedeeltelijk vals blijkt te zijn.

Alle steunbedragen die als gevolg van zulke verklaring ten onrechte zijn uitbetaald, worden onmiddellijk terugbetaald en, bij gebrek hiervan, gerechtelijk ingevorderd.

**Art. 12.** Het ministerieel besluit van 16 april 1986 tot toekenning van een steun aan de gezamenlijke investeringen voor groenvoederproductie in de probleemgebieden, wordt opgeheven.

De erkenningen verleend bij toepassing van dit opgeheven besluit blijven evenwel van kracht voor de toepassing van onderhavig besluit.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1990.  
Brussel, 12 oktober 1990.

P. DE KEERSMAEKER

**Art. 9.** Dans le cas de groupements prolongés, ayant plus de cinq ans d'activité en commun, chaque demande d'aide devra être accompagnée d'un règlement additionnel d'utilisation en commun du matériel faisant l'objet de la demande.

**Art. 10.** Quelle que soit la durée du groupement, l'agriculture qui quitte ce groupement ou se soustrait à ses obligations de membres, est tenu de rembourser les aides financières reçues tel que défini à l'article 8, sauf en cas de force majeure visée à l'article 7 ou en cas de remplacement par un tiers qui reprend les obligations du membre défaillant et en perçoit les avantages reçus.

**Art. 11.** Sans préjudice des sanctions pénales contenues dans l'arrêté royal du 31 mai 1933 au sujet des déclarations à faire en ce qui concerne les subventions, indemnités ou allocations de toute nature qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, l'allocation sera refusée aux demandeurs qui auront introduit une déclaration qui, après vérification, est reconnue fautive en tout ou en partie.

Toutes les aides indûment versées en suite d'une telle déclaration, sont immédiatement restituées et, à défaut, recouvrées judiciairement.

**Art. 12.** L'arrêté ministériel du 16 avril 1986 octroyant une aide aux investissements collectifs pour la production des fourrages dans les régions défavorisées est abrogé.

Les reconnaissances accordées en application de cet arrêté abrogé restent cependant valables pour l'application du présent arrêté.

Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1990.  
Bruxelles, le 12 octobre 1990.

P. DE KEERSMAEKER

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN ONDERWIJS

N 90 — 2754

27 JUNI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling en rangschikking van de ambten in het gewoon kleuter-, lager en basisonderwijs

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, inzonderheid op artikel 55, § 1;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 12bis, § 3, a, ingevoegd bij de wet van 11 juli 1973 en gewijzigd bij het decreet van 5 juli 1989, en op artikel 27, § 1, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1973 en 1 augustus 1985 en bij het decreet van 5 juli 1989;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 18 februari 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel bij de inrichtingen voor kleuteronderwijs, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat en van de ambten der leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, inzonderheid op artikel 6, A en B, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1979 en 1 augustus 1984, en op artikel 9;

Gelet op het protocol van 30 mei 1990 houdend de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de schoot van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 8 mei 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van de instellingen voor gewoon kleuter-, lager en basisonderwijs, georganiseerd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 2. § 1.** De ambten die de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel mogen uitoefenen, worden als volgt vastgesteld en ingedeeld:

A. In het kleuteronderwijs:

a) wervingsambt:

— kleuteronderwijzer;

b) bevorderingsambt:  
— directeur van een kleuterschool.

B. In het lager onderwijs:

a) wervingsambten:  
— onderwijzer;  
— leermeester godsdienst;  
— leermeester niet-confessionele zedenleer;  
— leermeester lichamelijke opvoeding;

b) bevorderingsambt:  
— directeur van een lagere school.

C. In het basisonderwijs:

a) wervingsambten:  
— kleuteronderwijzer;  
— onderwijzer;  
— leermeester godsdienst;  
— leermeester niet-confessionele zedenleer;  
— leermeester lichamelijke opvoeding;

b) bevorderingsambt:  
— directeur van een basisschool.

§ 2. Als een door de Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde basisschool een lagere school wordt, wordt de directeur van de basisschool directeur van een lagere school. Als een door de Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde lagere school aangevuld wordt tot een basisschool, wordt de directeur van de lagere school directeur van een basisschool.

Art. 3. § 1. Het wervingsambt van kleuteronderwijzer vervangt:

— het wervingsambt van kleuteronderwijzer(es);  
— het selectieambt van kleuteronderwijzeres aan een oefenschool voor kleuteronderwijzeressen.

§ 2. Het wervingsambt van onderwijzer vervangt:

— het wervingsambt van onderwijzer(es);  
— het wervingsambt van leermeester artistieke vakken;  
— het selectieambt van onderwijzer aan een lagere oefenschool.

§ 3. Het wervingsambt van leermeester godsdienst blijft behouden.

§ 4. Het wervingsambt van leermeester niet-confessionele zedenleer vervangt het wervingsambt van leermeester zedenleer.

§ 5. Het wervingsambt van leermeester lichamelijke opvoeding vervangt:

— het wervingsambt van leermeester bijzondere vakken - specialiteit lichamelijke opvoeding;  
— het selectieambt van leermeester bijzondere vakken aan een lagere oefenschool - specialiteit lichamelijke opvoeding.

§ 6. De bevorderingsambten in de linkse kolom worden vervangen door het overeenkomstige bevorderingsambt in de rechter kolom.

a) — hoofdkleuteronderwijzeres van een kleuterschool; — directeur van een kleuterschool;  
— hoofdkleuteronderwijzeres van een autonome kleuterschool;  
— hoofdkleuteronderwijzeres van een oefenschool voor kleuteronderwijzeressen;

b) als de instelling alleen lager onderwijs organiseert:

— hoofdonderwijzer of directeur van een autonome lagere school; — directeur van een lagere school;  
— hoofdonderwijzer van een lagere oefenschool;  
— directeur van een internaat voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben;

c) als de instelling kleuter- en lager onderwijs organiseert:

— hoofdonderwijzer of directeur van een autonome lagere school; — directeur van een basisschool.  
— hoofdonderwijzer van een lagere oefenschool;  
— directeur van een internaat voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.

§ 7. De op de datum van inwerkingtreding van dit besluit bestaande betrekkingen van het wervingsambt van leermeester bijzondere vakken, andere specialiteiten dan lichamelijke opvoeding, en op dezelfde datum bestaande betrekkingen van het selectieambt van leermeester bijzondere vakken aan een lagere oefenschool, andere specialiteiten dan lichamelijke opvoeding, blijven behouden tot op de dag dat de titularis van het ambt de betrekking definitief verlaat.

Art. 4. De personeelsleden die op 31 augustus 1990 hetzij stagedoend, hetzij vastbenoemd zijn, hetzij vastbenoemd zijn en als dusdanig erkend, waar deze erkenning vereist is, hetzij gelijkgesteld zijn met de vastbenoemde of definitief erkende personeelsleden in een van de ambten die bij artikel 3 vervangen worden, worden geacht zich in het nieuwe ambt in dezelfde administratieve toestand te bevinden als op dezelfde datum in het ambt dat vervangen wordt.

De personeelsleden die op 31 augustus 1990 hetzij vastbenoemd zijn, hetzij vastbenoemd zijn en als dusdanig erkend, waar deze erkenning vereist is, hetzij gelijkgesteld zijn met de vastbenoemde of definitief erkende personeelsleden in één van de selectieambten van onderwijzer aan een lagere oefenschool, van kleuteronder-



- b) fonction de promotion :  
 — directeur(trice) d'une école primaire.  
 C. Dans l'enseignement fondamental :

- a) fonctions de recrutement :  
 — instituteur(trice) préscolaire;  
 — instituteur(trice) primaire;  
 — maître de religion;  
 — maître de morale non confessionnelle;  
 — maître d'éducation physique;

- b) fonction de promotion :  
 — directeur(trice) d'une école fondamentale.

§ 2. Quand une école fondamentale organisée ou subventionnée par la Communauté devient une école primaire, le directeur de l'école fondamentale devient directeur d'école primaire.

Quand une école primaire organisée ou subventionnée par la Communauté est complétée et devient une école fondamentale, le directeur d'école primaire devient directeur d'une école fondamentale.

Art. 3. § 1er. La fonction de recrutement d'instituteur(trice) préscolaire remplace :

- la fonction de recrutement d'instituteur(trice) préscolaire;  
 — la fonction de sélection d'institutrice préscolaire d'une école d'application pour institutrices préscolaires.

§ 2. La fonction de recrutement d'instituteur primaire remplace :

- la fonction de recrutement d'instituteur(trice) primaire;  
 — la fonction de recrutement de maître de cours artistiques;  
 — la fonction de sélection d'instituteur d'école primaire d'application.

§ 3. La fonction de recrutement de maître de religion est maintenue.

§ 4. La fonction de recrutement de maître de morale non confessionnelle remplace la fonction de recrutement de maître de morale.

§ 5. La fonction de recrutement de maître d'éducation physique remplace :

- la fonction de recrutement de maître de cours spéciaux - spécialité éducation physique;  
 — la fonction de sélection de maître de cours spéciaux dans une école primaire d'application - spécialité éducation physique.

§ 6. Les fonctions de promotion dans la colonne gauche sont remplacées par la fonction de promotion correspondante dans la colonne droite :

- a) — institutrice préscolaire en chef d'une école maternelle; — directeur(trice) d'une école maternelle;  
 — institutrice préscolaire en chef d'une école maternelle autonome;  
 — institutrice préscolaire en chef d'une école d'application pour institutrices préscolaires;

b) quand l'établissement organise uniquement un enseignement primaire :

- instituteur(trice) en chef ou directeur(trice) d'une école primaire autonome; — directeur(trice) d'école primaire;  
 — instituteur(trice) en chef d'une école primaire d'application;  
 — directeur(trice) d'un internat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe;

c) quand l'établissement organise un enseignement maternel et un enseignement primaire :

- instituteur(trice) en chef ou directeur(trice) d'une école primaire autonome; — directeur(trice) d'école fondamentale.  
 — instituteur(trice) en chef d'une école primaire d'application;  
 — directeur(trice) d'un internat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.

§ 7. Les emplois de la fonction de recrutement de maître de cours spéciaux, autres spécialités que l'éducation physique, ainsi que les emplois de la fonction de sélection de maître de cours spéciaux dans une école primaire d'application, autres spécialités que l'éducation physique, existant à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont maintenus jusqu'au jour où le titulaire de la fonction quitte définitivement l'emploi.

Art. 4. Les membres du personnel qui, au 31 août 1990, sont, soit stagiaires, soit nommés à titre définitif, soit nommés à titre définitif, et agréés comme tels là où l'agrégation est requise, soit assimilés aux membres du personnel nommés à titre définitif ou agréés à titre définitif dans une des fonctions remplacées sur la base de l'article 3, sont censés se trouver, dans la nouvelle fonction, dans la même position administrative qu'à la même date dans la fonction remplacée.

Les membres du personnel qui, au 31 août 1990, sont, soit nommés à titre définitif, soit nommés à titre définitif et agréés comme tels là où l'agrégation est requise, soit assimilés aux membres du personnel nommés à titre définitif ou agréés à titre définitif dans une des fonctions de sélection d'instituteur primaire dans une école primaire d'application, d'institutrice préscolaire dans une école d'application pour institutrices préscolaires ou de maître de cours spéciaux dans une école primaire d'application, conservent toutefois le bénéfice de l'échelle de traitement afférente à la fonction de sélection exercée par eux au 31 août 1990. Ils doivent continuer à exercer la charge afférente à cette fonction de sélection.

Les membres du personnel qui, au 31 août 1990, sont, soit nommés à titre définitif, soit nommés à titre définitif et agréés comme tels, là où l'agrégation est requise, soit assimilés aux membres du personnel nommés ou agréés à titre définitif dans une des fonctions de promotion d'institutrice préscolaire en chef dans une école d'application pour institutrices préscolaires ou d'instituteur(trice) en chef dans une école primaire d'application,

conservent également le bénéfice de l'échelle de traitement afférente à la fonction de promotion exercée par eux au 31 août 1990, pourvu que celle-ci soit plus avantageuse que l'échelle de traitement de la nouvelle fonction dans laquelle ils sont censés se trouver à partir du 1er septembre 1990. Ils doivent continuer à exercer la charge afférente à cette fonction de promotion.

**Art. 5.** L'article 6, A et B, de l'arrêté royal du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, modifié par les arrêtés royaux des 7 mars 1979 et 1er août 1984, est abrogé en ce qui concerne les membres du personnel mentionnés à l'article 1er du présent arrêté.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1990.

**Art. 7.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juin 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS

N 90 — 2755

**27 JUNI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van de leervakken in het gewoon kleuter-, lager en basisonderwijs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 augustus 1957;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het protocol van 30 mei 1990 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de schoot van het Gemeenschappelijk Comité voor alle Overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 8 mei 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Alle leervakken en activiteiten in het gewoon kleuter-, lager en basisonderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, met inbegrip van de vakken godsdienst, niet-confessionele zedenleer, cultuurbeschouwing en lichamelijke opvoeding, zijn « algemene vakken ».

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 29 april 1969 tot vaststelling van de bijzondere vakken in de lagere scholen, in de internaten voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben, in de lagere klassen verbonden aan iedere onderwijsinstelling, in de medisch-pedagogische instituten en in de scholen en klassen voor buitengewoon lager onderwijs waarvan de onderwijstaal het Nederlands is, wordt opgeheven wat het gewoon kleuter-, lager en basisonderwijs betreft.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1990.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 juni 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

TRADUCTION

F 90 — 2755

**27 JUIN 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand déterminant les cours de l'enseignement maternel, primaire et fondamental ordinaire**

L'Exécutif flamand,

Vu les lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par arrêté royal du 20 août 1957;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 11 juillet 1973;